



Sömmerdaer Nachrichten



AMTSBLATT DER STADT SÖMMERDA

Jahrgang 34

Mittwoch, den 07. August 2024

Nummer 16



AUS DEM INHALT

Amtlicher Teil

- Stadt Sömmerda: Öffentliche Stellenausschreibungen S. 3
- Stadt Sömmerda: Angebotsaufruf S. 4
- Vorabinformation - Entsorgung Grubeneinhalte für das Jahr 2024 S. 5
- Amtliche Bekanntmachung zur Feststellung des Jahresabschlusses 2022 des Eigenbetriebes „Abwasser Sömmerda“ S. 5

Nichtamtlicher Teil

- Seniorenbeirat der Stadt Sömmerda: Auswertung Wunschbaum S. 6
- 3. Bauabschnitt Gartenberg ... S. 7
- Programm Märchengarten am 17.08.2024 im Bürgerzentrum S. 8
- Bürgerbeteiligung Klimaschutzkonzept: Erste Vorschläge eingegangen S. 8
- Stadt- und Kreisbibliothek: Neuzugänge S. 10
- Stadt- und Kreismusikschule: Start ins neue Musikschuljahr als „Gesunde Musikschule“ S. 10

Wirtschaft, Arbeit, Umwelt

- Geplante Firmen-Neuansiedlung S. 11



BEREITSCHAFT

Klempner - Sanitär und Heizung WGS mbH:

- Fa. Zapf; Telefon (036374) 21866

Bereitschaftsdienst für das Gewerk „Heizung & Sanitär“ im Wohnbestand der WOBAG Sömmerda sowie für Heizung und Warmwasser der WGS mbH und WOBAG

Die für die einzelnen Wohnanlagen zuständige Bereitschaftsfirma ist dem Aushang im Hauseingang zu entnehmen.

Elektrobereitschaft der WOBAG

- Fa. Elektro Knörig, Handy-Nr. 0171 3517958

- Fa. Reichenbach & Standhardt, Telefon (03634) 683868

Elektrobereitschaft der WGS mbH

Telefon (03634) 6884 444

Betriebsgesellschaft Wasser und Abwasser mbH Sömmerda; Telefon (03634) 6849-0

Mo - Do 06:45 Uhr bis 15:30 Uhr / Fr 06:45 Uhr bis 11:30 Uhr
Außerhalb dieser Zeit gilt folgende kostenfreie Rufnummer: 0800 - 0 72 51 75

Rohrreinigung Morawietz

Funktelefon: (0171) 3410264

Bereitschaft bei Abwasser- / Abflussstörungen in der Stadt Sömmerda und den Ortsteilen (öffentlicher Bereich)

Eigenbetrieb Abwasser Sömmerda: (0171) 1788421
an Arbeitstagen: (03634) 620174 oder 329020

24 Stunden - Service - Schlüsseldienst

- TASCH Sicherheitstechnik GmbH, Sömmerda, Am Anger 17
Telefon (03634) 621845 oder (0177) 8957399

Gas / Fernwärme / Strom - Stadtgebiet Sömmerda

- SEV GmbH, Umlandstraße 7

Stromstörungen: 0800 - 686 - 1137

Gas- und Fernwärmestörungen: 0800 - 686 - 1138

Havariedienst Glasbruch

- Fa. Schäfer, Sömmerda, Adolf-Barth-Str. 18
Telefon (03634) 621907

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

bundesweite Gratis-Telefonnummer für den ärztlichen Bereitschaftsdienst:116-117

(immer dann, wenn Sie außerhalb der Sprechzeiten einen Arzt brauchen; bei Notfällen wie schwerer Unfall oder Verdacht auf Herzinfarkt gilt wie bisher die Notrufnummer 112)

Bereitschaft KMG Klinikum Sömmerda

24-Stunden-Bereitschaft Montag bis Sonntag: zentrale Notaufnahme KMG Klinikum Sömmerda, Bahnhofstr. 36, 99610 Sömmerda
Telefon (03634) 520

Bereitschaft Notdienst Erfurt

Notdienstzentrale Erfurt, Helios-Klinikum, Nordhäuser Str. 74, 99089 Erfurt; Telefon (0361) 7814833

ambulante Sprechzeiten:

Montag, Dienstag, Donnerstag 18:00 - 24:00 Uhr
Mittwoch, Freitag 13:00 - 24:00 Uhr
Samstag, Sonntag, Feier- und Brückentage 07:00 - 24:00 Uhr

Dringender Hausbesuchsdienst in Notfällen für den Bereich Sömmerda über Notdienstnummer: 116-117

Zahnärztlicher Notdienst

..... 116-117

Notdienst Pflegeplatz

Sie brauchen im Notfall sofort einen Pflegeplatz - pro seniore hilft unter Telefon 01801 848586 (3,9 ct/min Festnetz, max. 42 ct/min Mobil)

Telefonnummer Giftinfozentrum Erfurt: (0361) 730730

Bereitschaft Apotheken:

(Dienstbereitschaft beginnt jeweils 08:00 Uhr und endet um 08:00 Uhr des Folgetages)

03.08. bis 06.08.2024

Center-Apotheke Sömmerda
Mainzer Str. 12
Tel. (03634) 38110

06.08. bis 09.08.2024

Park-Apotheke Sömmerda
Erfurter Str. 45a
Tel. (03634) 68900

09.08. bis 12.08.2024

Linden-Apotheke Straußfurt
Ernst-Thälmann-Str. 8
Tel. (036376) 58320

12.08. bis 15.08.2024

Neue Apotheke Sömmerda
Marktplatz 13
Tel. (03634) 612403

15.08. bis 18.08.2024

Adler-Apotheke Sömmerda
Straße des Aufbaus 3a
Tel. (03634) 602301

18.08. bis 21.08.2024

Aesculap-Apotheke Sömmerda
Straße der Einheit 5
Tel. (03634) 612770

21.08. bis 24.08.2024

Igel-Apotheke Sömmerda
Auenstraße 3
Tel. (03634) 316081

24.08. bis 27.08.2024

Rats-Apotheke Weißensee
Langer Damm 4
Tel. (036374) 26189

STADTVERWALTUNG

Dienstgebäude

*Rathaus
Marktplatz 3-4, 99610 Sömmerda*

Standesamt

*Büro am Markt
Weißenseer Straße 2,
99610 Sömmerda*

Kultur
(Tourismus, Jugendarbeit, Archiv)

Presse-/Öffentlichkeitsarbeit

*Bau- und Umweltamt
Marktstraße 1-2, 99610 Sömmerda*

Hauptamt
Bürgermeister
Zentrale Verwaltung

Bauverwaltung
Friedhofswesen
Stadtplanung
Tiefbau/Straßenunterhaltung

Hochbau
Wirtschaftsförderung
Stadtmarketing
Tourist-Information
Personalabteilung

*Finanzen und Soziales
Poststraße 1, 99610 Sömmerda*

Stadtkasse
Kämmerei
Liegenschaften
Steuern
Sport/Sportförderung
Kindereinrichtungen

*Rechts- und Ordnungsamt
Poststraße 1, 99610 Sömmerda*

Einwohnermeldewesen
Straßenverkehrsbehörde
Gewerbe
Fundbüro

Stadt Sömmerda

Marktplatz 3-4, 99610 Sömmerda
Telefon: 350-0, Fax: 62 14 77
Internet: www.soemmerda.de
E-Mail: mail@stadtsoemmerda.de

Öffnungszeiten

Montag: 9-12 Uhr
Dienstag: 9-12 Uhr / 13-18 Uhr
Mittwoch: geschlossen
Donnerstag: 9-12 Uhr / 13-16 Uhr
Freitag: 9-12 Uhr

TELEFONVERZEICHNIS

Bürgermeister

Sekretariat.....350-101
Gleichstellungsbeauftragte350-270

Hauptamt

Amtsleiter.....350-110
Büro Stadtrat.....350-105
Personalabteilung.....350-112
Presse-/Öff.keitsarbeit.....350-130
EDV / Informatik.....350-331
Kultur / Jugendarbeit.....350-240
Tourist-Information.....350-350
Museumsleiter.....6929855
Stadtarchiv.....372028
Hist.-Techn. Museum.....372028
Stadt- u. Kreisbibliothek.....623092
Stadt- u. Kreismusikschule.....30298
Schüler-Freizeit-Zentrum.....622050
Offener Jugendtreff B27.....621404

Finanzen und Soziales

Amtsleiterin.....350-120
Stadtkasse.....350-121
Steuern.....350-122
Vollstreck./Versicherung.....350-123
Kämmerei.....350-126
Vollstreck./Insolvenzen.....350-123
Abteilung Liegenschaften.....350-323
Abteilung Soziales.....350-250
- Kindereinrichtungen.....350-254

Rechts- und Ordnungsamt

Amtsleiter.....350-230
Öffentliche Ordnung 350-231 o. 232
Einwohnermeldeamt.....350-233
Straßenverkehrsbehörde.....350-235
Standesamt.....350-238
Gewerbeabteilung.....350-270
- Sondermärkte.....350-272
Fundbüro.....350-150
Feuerwehr- und Zivilschutz.....3194-0

Bau- und Umweltamt

Amtsleiter.....350-310
Stadtplanung.....350-361
Bauverwaltung.....350-363
Straßenbeleucht./-reinig.....350-364
Hoch- und Tiefbau.....350-367
Wirtschaftsförderung.....350-362
Abteilung Umwelt.....350-302
- Friedhofswesen.....350-222
- Umweltschutz.....350-302
Betriebshof.....315489

Eigenbetrieb Abwasser329020

Stadtwerke Sömmerda350-170
- Stadtbad.....3171858
- Schwimmhalle.....622014

AMTLICHER TEIL



**Stadt
Sömmerda**
Öffentliche
Stellenausschreibung

Bei der Stadt Sömmerda ist zum schnellstmöglichen Zeitpunkt

eine Stelle als Sachbearbeiter/in (m./w./d.) zur Überwachung des ruhenden Verkehrs (ordnungsbehördliche Vollzugs-Dienstkraft), zugehörig zum Rechts- und Ordnungsamt

unbefristet neu zu besetzen.

Was sind insbesondere Ihre Aufgaben?

- Feststellung von Ordnungswidrigkeiten im ruhenden Verkehr im Stadtgebiet der Stadt Sömmerda, einschließlich aller Ortsteile
- Feststellung von Verstößen gegen straßenrechtliche Bestimmungen und Ortsrecht
- Erteilen mündlicher und schriftlicher Verwarnungen, insbesondere bei Halte- und Parkverstößen im Stadtgebiet
- Erteilung von Abschleppanordnungen
- Sachverhaltsdarstellungen im Verwarn- und Bußgeldverfahren
- Unterstützung in anderweitigen ordnungsrechtlichen Tätigkeiten

Was wir von Ihnen erwarten?

- abgeschlossene Berufsausbildung als Verwaltungsfachangestellte/r oder vergleichbarer Abschluss
- gesundheitliche Eignung für den Außendienst
- Kenntnisse auf dem Gebiet des Straßenverkehrs-, Ordnungs- und Polizeirechts
- sichere und umfassende Kenntnisse im Umgang mit MS-Office-Programmen
- Tragen von Dienstkleidung
- Besitz der Führerscheinklasse B
- Bereitschaft zur flexiblen Arbeitszeit (auch an Wochenenden und Feiertagen)
- selbständige, fachlich korrekte und eigenverantwortliche Arbeitsweise
- Durchsetzungsvermögen und Verantwortungsbewusstsein
- freundliches, höfliches und konsequentes Auftreten

Was wir Ihnen bieten können?

- unbefristete Stelle in Vollzeitbeschäftigung
- Eingruppierung nach TVöD gemäß Entgeltordnung VKA, voraussichtlich EG 6
- zusätzliche tarifliche Leistungen wie z. B. Jahressonderzahlung, betriebliche Altersversorgung, monatliche Sachbezüge
- Anspruch auf 30 Tage Erholungsurlaub
- flexible Arbeitszeiten im Rahmen einer Gleitzeitregelung u. v. m.

Interessenten an dieser Tätigkeit richten ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen (Anschreiben, tabellarischer Lebenslauf, Zeugniskopien, Beurteilungen etc.) **bis spätestens zum 25.08.2024** per E-Mail an personalabteilung@stadtsoemmerda.de (PDF-Format).

Bewerbungen von Schwerbehinderten und Gleichgestellten sind ausdrücklich erwünscht. Bewerbungskosten werden nicht erstattet. Eingereichte Bewerbungsunterlagen können nur zurückgesandt werden, wenn der Bewerbung ein ausreichend frankierter Rückumschlag beigelegt wurde.

Hauboldt
Bürgermeister



**Stadt
Sömmerda**
Öffentliche
Stellenausschreibung

Bei der Stadt Sömmerda ist zum 01.12.2024

eine Stelle als Sachbearbeiter/in (m./w./d.) Friedhofs- und Bauverwaltung, zugehörig zum Bau- und Umweltamt,

befristet als Schwangerschafts- und Elternzeitvertretung bis voraussichtlich zum 28.02.2026 neu zu besetzen.

Was sind insbesondere Ihre Aufgaben?

- Bearbeitung von Bestattungsangelegenheiten, Friedhofsverwaltung:
- Antragsbearbeitung, z. B. Anmeldung einer Bestattung, Beräumung einer

Nächster Redaktionsschluss:

Dienstag,
13. August 2024, 18:00 Uhr
für

Erscheinungstag:
Mittwoch,
den 21. August 2024

Beiträge bitte rechtzeitig
senden an:

E-Mail:
pressestelle@stadtsoemmerda.de

IMPRESSUM: Amtsblatt der Stadt Sömmerda „Sömmerdaer Nachrichten“

Herausgeber:
Stadtverwaltung Sömmerda
Marktplatz 3-4
99610 Sömmerda
Telefon (03634) 350-0
Telefax (03634) 621477
E-Mail
mail@stadtsoemmerda.de
Internet www.soemmerda.de

**Verantwortlich für den amtlichen
und nichtamtlichen Teil:**
Bürgermeister
Ralf Hauboldt
Redaktion:
Pressestelle Stadt Sömmerda

Anett Hädrich
Telefon (03634) 350-130
Susanne Göpfert
Telefon (03634) 350-131
E-Mail
pressestelle@stadtsoemmerda.de

Druck:
Badisches Druckhaus Baden-Baden
GmbH
Flugstraße 9
76532 Baden-Baden
Internet
www.badisches-druckhaus.de
Verteilung:
LINUS WITTICH Medien KG

In den Folgen 43
98693 Ilmenau
Internet: www.wittich.de
Telefon: 03677 2050-50

Erscheinungsweise:
Das Amtsblatt erscheint in der Regel 14-tägig mittwochs und wird kostenlos an alle Haushalte verteilt. Ab dem Erscheinungstag liegen im Rathaus der Stadt Sömmerda, Marktplatz 3-4, einige Exemplare zur Ansicht bereit. Zudem steht das Amtsblatt kostenlos auf der städtischen Internetseite unter www.soemmerda.de als Download zur Verfügung.



Grabstätte, Verlängerung von Nutzungsrechten, Aufstellung Grabmal, Umbettung einer Urne

- Erteilung von Ausnahmegenehmigungen
- Abrechnung von Leistungen durch Erstellen von Gebührenbescheiden
- Ausstellung von Graburkunden
- Aufstellung und Auswertung der Bestattungsstatistik
- Vorbereitung, Ausführung sowie Bewirtschaftung der Haushaltsplanung
- regelmäßige Vor-Ort-Begehungen zur Überprüfung der Grabzustände
- Digitalisierung aller bestehenden und laufenden Friedhofsakten
- Erarbeitung einer Neuausrichtung und Weiterentwicklung der Friedhofsverwaltung

Verwaltungstätigkeiten der Bauverwaltung:

- Vergabe von Hausnummern auf Antrag
- Widerspruchsbearbeitung im gesamten Aufgabengebiet
- Bearbeitung des Posteingangs des Bau- und Umweltamtes

Was wir von Ihnen erwarten?

- abgeschlossene Berufsausbildung als Verwaltungsfachangestellte/r oder vergleichbarer Abschluss oder langjährige Berufserfahrung in der öffentlichen Verwaltung
- sichere und umfassende Kenntnisse im Umgang mit MS-Office-Programmen
- selbständige, fachlich korrekte und eigenverantwortliche Arbeitsweise
- Kommunikationsfähigkeit und sicheres Auftreten
- freundlicher Umgang mit Bürgerinnen und Bürgern

Was wir Ihnen bieten können?

- befristete Stelle in Vollzeitbeschäftigung
- Eingruppierung nach TVöD gemäß Entgeltordnung VKA, voraussichtlich EG 7
- zusätzliche tarifliche Leistungen wie z. B. Jahressonderzahlung, betriebliche Altersversorgung, monatliche Sachbezüge
- Anspruch auf 30 Tage Erholungsurlaub
- flexible Arbeitszeiten im Rahmen einer Gleitzeitregelung u. v. m.

Interessenten an dieser Tätigkeit richten ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen (Anschreiben, tabellarischer Lebenslauf, Zeugniskopien, Beurteilungen etc.) **bis spätestens zum 25.08.2024** per E-Mail an personalabteilung@stadtsoemmerda.de (PDF-Format).

Bewerbungen von Schwerbehinderten und Gleichgestellten sind ausdrücklich erwünscht. Bewerbungskosten werden nicht erstattet. Eingereichte Bewerbungsunterlagen können nur zurückgesandt werden, wenn der Bewerbung ein ausreichend frankierter Rückumschlag beigelegt wurde.

Hauboldt
Bürgermeister



Die Stadt Sömmerda schreibt die Gaststätte „Ratskeller Sömmerda“ zur Vermietung aus.

Die Gaststätte am Marktplatz 2 in 99610 Sömmerda befindet sich in zentraler Lage, direkt im historischen Rathaus, das mitten im Ortskern von Sömmerda steht.

In unmittelbarer Nähe liegt der Stadtpark, durch den der Unstrutradwanderweg ins Stadtzentrum führt. Die Bonifatiuskirche, das Salzmannhaus und das

Dreysehaus sind touristische Anziehungspunkte in der Nähe. Im Umfeld befinden sich Bushaltestelle, Kindergarten, Krankenhaus und Arztpraxen sowie zahlreichen Geschäfte. Öffentliche Parkplätze sind vorhanden.

Das Rathaus mit dem Ratskeller ist und soll politisches und kulturelles Zentrum der Stadt Sömmerda mit ihren Ortsteilen sein und in sämtliche Stadtaktivitäten eingebunden bleiben, so zu den traditionellen Märkten, dem Stadtfest und der beliebten Kneipenmeile. Die Gaststätte mit 80 bis 100 Sitzplätzen ist idealer Ausrichtungsort für Familien- und Geschäftsfeiern.

Das unmöblierte Mietobjekt Ratskeller besteht aus folgenden Bereichen:

- a) 3 Gasträume im historischen Gewölbe, Gastraumfläche ca. 190 m²
- b) Sanierete Küche mit Gasanschluss und Aufzug ca. 53 m²
- c) Nebenflächen (Gäste-WC, Lager- und Personalräume) ca. 158 m²

Der Mieter kann bei der Stadt die Sondernutzung der Außenterrasse mit ca. 40 Plätzen beantragen.

Mietbedingungen

- Der Mietbeginn erfolgt nach Absprache, das Objekt steht sofort zur Verfügung.
- Ein Mietzeitraum von mindestens 5 Jahre ist erwünscht.
- Eine Untervermietung wird ausgeschlossen.
- Die Kaltmiete für das gesamte Objekt beträgt monatlich 900 EUR (Verhandlungsbasis).
- Vertragliche Bindungen an eine Brauerei bestehen nicht.

Gesucht wird ein qualifizierter Betreiber (idealerweise ein Familienbetrieb), welcher die Gaststätte mit gastronomischen Angeboten auf eigenes Risiko führt. Erwartet wird eine attraktive, moderne Gastronomie, gern mit klassisch deutscher oder internationaler Küche. Dabei wird Wert gelegt auf Thüringer Gastlichkeit, Deutschkenntnisse des Mieters und des Servicepersonals, Regionalbezug und eine gute Zusammenarbeit mit der Stadt Sömmerda.

Mit der Bewerbung sind vorzulegen:

- Persönliche Angaben sowie ein erweitertes polizeiliches Führungszeugnis
- Steuerliche Unbedenklichkeitsbescheinigung
- Mindestlohnbescheinigung für Personal
- Speise- und Getränkekartenentwurf

Angebotsabgabe **bis spätestens 15.09.2024** im verschlossenen Brief an: Stadt Sömmerda, Abteilung Liegenschaften, Marktplatz 3-4, 99610 Sömmerda mit der Aufschrift: „Bitte nicht öffnen: Bewerbung Ratskeller“

Ansprechpartner: Frau Illing Telefon: 03634/ 350 326

Eine Besichtigung ist nach Terminabsprache möglich.

Rechtliche Hinweise

Die Stadt Sömmerda führt ein formloses öffentliches Interessenbekundungsverfahren für die Vermietung ihrer Gaststätte durch. Die Stadt behält sich vor, das Verfahren jederzeit einzustellen, ohne dass hierdurch Ansprüche potentieller Interessenten geltend gemacht werden können. Die Stadt Sömmerda behält sich des Weiteren vor, eine Vorauswahl (Shortlist) aus den eingegangenen Unterlagen zu erstellen und mit Interessenten persönliche Gespräche zu vereinbaren. Aufwendungen im Zusammenhang mit der Teilnahme am Interessenbekundungsverfahren werden nicht erstattet. Die Stadt Sömmerda ist nicht verpflichtet, einem Interessenten den Zuschlag zu erteilen oder einen Vertrag abzuschließen.

Wir bedanken uns für Ihr Interesse und freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Hauboldt
Bürgermeister



Vorabinformation – Entsorgung Gruben- inhalte für das Jahr 2024

Fäkalentsorgung der Kleinkläranlagen / Gruben in Schillingstedt, Leubingen und Stödden durch die autorisierte Entsorgungsfirma Weimann, Kastanienallee 9, 99718 Topfstedt, Tel.: 03636/700500.

Termine auch auf der Internetseite
www.soemmerda.de

Link: <https://www.soemmerda.de/>

Ort	Zeitraum vom	Zeitraum bis	KW
Schillingstedt	02.09.2024	04.10.2024	36-40
Leubingen	02.09.2024	04.10.2024	36-40
Stödden	02.09.2024	04.10.2024	36-40

Alle Entsorgungspflichtigen werden gebeten, die vorgegebenen Abfuhrtermine zur ordnungsgemäßen Fäkalentsorgung zu nutzen.

Abfuhrkoordinierung und Berücksichtigung von persönlichen Terminwünschen innerhalb des angeführten Abfuhrzeitraumes müssen von Ihnen direkt mit der Entsorgungsfirma telefonisch vereinbart werden.

Firma Weimann, Tel.: 03636/700500
Eine Abfuhr nach Straßen ohne vorherige Terminabsprache erfolgt

rathaus-service/stadtverwaltung/eigenbetrieb-abwasser

Entsprechend der Entwässerungssatzung der Stadt Sömmerda ist nach § 14 **mindestens eine jährliche Entsorgung** der Grubeninhalte über den Eigenbetrieb Abwasser zwingend vorgeschrieben.

Der Eigenbetrieb Abwasser hat nach § 14, Absatz 2 den Abfuhrtermin festzulegen und dem Grundstücksbesitzer mindestens 5 Tage vorher mitzuteilen.

Die Abfuhrtermine werden über das Amtsblatt der Stadt Sömmerda hiermit bekannt gegeben.

nicht!
Gleichzeitig bitten wir die Grundstückseigentümer bzw. -nutzer, für freien Zugang zu den Kleinkläranlagen / Gruben bzw. deren Öffnungen zu sorgen.

Für Rückfragen können auch die Mitarbeiter der Stadt Sömmerda - Eigenbetrieb Abwasser telefonisch unter 03634/329022 kontaktiert werden.

Mehrfachentsorger können diesen Termin zusätzlich zur Abfuhr nutzen.

2. Der Jahresgewinn des Wirtschaftsjahres 2022 wird auf neue Rechnung vorgetragen.

II. Der uneingeschränkten Bestätigungsvermerk wurde vom unabhängigen Abschlussprüfer - ETL Mitteldeutschland GmbH Wirtschaftsprüfungsgesellschaft, Zweigniederlassung Erfurt, Andreasstraße 37 b-c in 99084 Erfurt - für den Jahresabschluss 2022 an den Eigenbetrieb Abwasser Sömmerda wie folgt erteilt:

Prüfungsurteile

Wir haben den Jahresabschluss des Eigenbetrieb „Abwasser Sömmerda“, Sömmerda, - bestehend aus der Bilanz zum 31. Dezember 2022 und der Gewinn- und Verlustrechnung für das Wirtschaftsjahr vom 01. Januar bis zum 31. Dezember 2022 sowie dem Anhang, einschließlich der Darstellung der Bilanzierungs- und Bewertungsmethoden - geprüft. Darüber

hinaus haben wir den Lagebericht des Eigenbetrieb „Abwasser Sömmerda“, Sömmerda, für das Wirtschaftsjahr vom 01. Januar bis zum 31. Dezember 2022 geprüft.

Nach unserer Beurteilung aufgrund der bei der Prüfung gewonnenen Erkenntnisse

- entspricht der beigefügte Jahresabschluss in allen wesentlichen Belangen den deutschen, für Kapitalgesellschaften geltenden handelsrechtlichen Vorschriften sowie den landesrechtlichen Vorschriften und vermittelt unter Beachtung der deutschen Grundsätze ordnungsgemäßer Buchführung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens- und Finanzlage des Eigenbetriebs zum 31. Dezember 2022 sowie seiner Ertragslage für das Wirtschaftsjahr vom 01. Januar bis zum 31. Dezember 2022 und

- vermittelt der beigefügte Lagebericht insgesamt ein zutreffendes Bild von der Lage des Eigenbetriebs. In allen wesentlichen Belangen steht dieser Lagebericht in Einklang mit dem Jahresabschluss, entspricht den deutschen gesetzlichen Vorschriften sowie den landesrechtlichen Vorschriften und stellt die Chancen und Risiken der zukünftigen Entwicklung zutreffend dar.

Gemäß § 322 Abs. 3 Satz 1 HGB erklären wir, dass unsere Prüfung zu keinen Einwendungen gegen die Ordnungsmäßigkeit des Jahresabschlusses und der Lageberichtes geführt hat.

Erfurt, 20. Februar 2024

ETL Mitteldeutschland GmbH
Wirtschaftsprüfungsgesellschaft

gez. Liehr
Wirtschaftsprüfer

gez. Nitzsche-Lezoch
Wirtschaftsprüfer
< Signatur >

III. Entlastung des Bürgermeisters und der Beigeordneten für das Wirtschaftsjahr 2022 gemäß §80 Absatz 3 Satz 2 der Thüringer Kommunalord-

nung (ThürKO).

Der Stadtrat der Stadt Sömmerda hat mit Beschluss-Nr. 036/2024 am 25.04.2024 dem Bürgermeister in Bezug auf den Jahresabschluss des Eigenbetriebes „Abwasser Sömmerda“ für das Wirtschaftsjahr 2022 Entlastung erteilt.

Der Stadtrat der Stadt Sömmerda hat mit Beschluss-Nr. 037/2024 am 25.04.2024 den Beigeordneten in Bezug auf den Jahresabschluss des Eigenbetriebes „Abwasser Sömmerda“ für das Wirtschaftsjahr 2022 ebenfalls Entlastung erteilt.

IV. Entlastung der Werkleitung des Eigenbetriebes „Abwasser Sömmerda“ für das Wirtschaftsjahr 2022 gemäß § 25 Abs. 3 der Thüringer Eigenbetriebsverordnung (ThürEBV)

Der Stadtrat der Stadt Sömmerda hat mit Beschluss-Nr. 035/2024 am 25.04.2024 der Werkleitung des Eigenbetriebes „Abwasser Sömmerda“ für das Wirtschaftsjahr 2022 Entlastung erteilt.

V. Der Jahresabschluss 2022 mit Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, Anhang sowie dem Lagebericht, liegt **vom 12.08.2024 bis zum 23.08.2024**

in der Dienststelle des Eigenbetriebes „Abwasser Sömmerda“ in der Uhlandstraße 7 in 99610 Sömmerda öffentlich aus. (Kundencenter der SEV und des Eigenbetriebes „Abwasser Sömmerda“; hinteres Gebäude – 1. OG)

Die Öffnungszeiten sind:
Montag und Freitag
von 9:00 Uhr bis 12:00 Uhr
Dienstag
von 9:00 Uhr bis 12:00 Uhr und
13:00 Uhr bis 18:00 Uhr
Donnerstag
von 9:00 Uhr bis 12:00 Uhr und
13:00 Uhr bis 16:00 Uhr.

Sömmerda, 29.07.2024

Hauboldt
Bürgermeister

NICHTAMTLICHER TEIL

Städtische Kindereinrichtung „Frohsinn“

Abschied der Schulanfänger von der Kita

Wie schnell die Zeit vergeht! Gerade erst ein Igel- und Storchenkind geworden und jetzt ein Schulkind. Beide Gruppen hatten im letzte Kita-

Jahr viele gemeinsame tolle Erlebnisse sowie auch unterschiedliche Höhepunkte, die von den einzelnen Gruppen organisiert wurden.



Viele Eltern hatten uns eingeladen, sie auf ihrer Arbeitsstelle zu besuchen. Wir waren bei der TAFEL, beim DRK mit vielen Ersthelfer-Erfahrungen und hatten viel Spaß in der „Pro Seniore Residenz“. Eine Tour mit dem ÖPNV und anschließender Busschau hinterließ einen bleibenden Eindruck. Der Berufswunsch „Busfahrer“ war geweckt.

Ein Besuch der Storchkinder bei der Polizeistation Sömmerda war spannend, abwechslungsreich und viele kleine Polizisten waren geboren. Viele Spaziergänge führten uns in die Stadt zum Eis essen, zum Stadtpark-Spielplatz und sogar zu einem Besuch im neu renovierten Rathaus zu unserem Bürgermeister Herrn Hauboldt. Zum Tag der Biene waren wir in der Bibliothek eingeladen und das Grüne Klassenzimmer begeisterte alle.

So richtig gefreut hatten wir uns auf die Fahrt mit der Feuerwehr. Jedes Jahr schauen wir zu, als die ältesten Kinder abgeholt wurden und mit einer Zuckertüte wieder zurück kamen. In diesem Jahr saßen wir in der Feuerwehr und fuhren mit lautem Tütatata durch Sömmerda.

Eine Wanderung zur Salzgrotte und ein Besuch im Freibad gehörten auch dazu. Wir waren in der Linden- und

kreises. Sportlich motiviert gingen alle Kinder an den Start. Bei diesem Event stimmte einfach alles, von der perfekten Organisation bis hin zum besten sommerlichen Wettkampfwetter.

Dann war es soweit, der Höhepunkt aller Vorschulkinder der Igel- und Storchengruppe: eine gemeinsame Abschlussfahrt mit dem Bus zum Freizeitpark „Possen“. Ob Hüpfburg, Kletterpark, Spielplatz oder Tierschau - für alle war etwas dabei.

Jetzt fehlten nur noch die schon lang erwarteten Zuckertüten. Nach einem gemeinsamen Frühstück überraschte uns unsere Leiterin Frau Schneider mit einer Geschichte zum Schulanfang. Anschließend wurden uns die Zuckertüten von den Erzieherinnen feierlich überreicht.

Dank der guten Planung und toll organisierten Zusammenarbeit mit den Eltern war es uns möglich, allen Kindern viele bleibende Erinnerungen zu schaffen.

An dieser Stelle möchten wir Erzieher der Igel- und Storchengruppe uns bei allen Eltern für zwei gelungene Abschlussfeiern in Tunzenhausen bedanken.

Besonderer Dank gilt unseren Igel-Eltern, welche sich mit viel Hingabe & Engagement um die Fahrt mit dem Oldtimer-Festbus gekümmert haben. Beide Gruppen hatten einen wunderschönen und unvergesslichen gemeinsamen Nachmittag (Foto: Kita).

Die Erzieherinnen der Igel- und Storchengruppe wünschen allen Vorschulkindern einen guten Start in der Schule.

*Ramona Krähmer, Kathleen Skel, Angela Kempel, Nicole Kreuzholz
Kita „Frohsinn“*

Mit einem lauten Anpfiff starteten die Spiele. Ausgerüstet mit Stempelpass und Fußballbox für den kleinen Hunger zwischendurch, wurden alle verschiedenen sportlichen Stationen



fleißig genutzt. Egal ob beim Torwandschießen, an der Dribbel-Strecke, beim Lauftraining oder beim Ballbillard „Groß und Klein“ - alle kamen gleichermaßen auf ihre Kosten und erhielten die heiß ersehnten Stempel. Ganz gleich, ob zum Beispiel gegen oder mit Papa angetreten wurde, Spaß hatten alle.

Wie groß wurden die Augen, als man die erfolgreich erworbenen Stempel gegen eine Medaille eintauschen konnte und diese mit Applaus in Empfang nahm.

Neben den sportlichen Stationen fanden auch die Hüpfburg, der Eiswaagen, der Kuchenbasar sowie der Getränke- und Rostbratwurststand ihre Anhänger.

Nachdem es die Sonne den ganzen Tag wirklich gut gemeint hatte, ver-

dunkelte sich am späten Nachmittag leider der Himmel und ein Regenguss beendete zum Bedauern der Kinder und Gäste unser Fest. Hier bedanken wir uns für die tatkräftige Unterstüt-

zung der freiwilligen Helfer, die trotz des Regens bei den Aufräumarbeiten geholfen haben. Zur Belohnung erschien kurze Zeit später ein wunderschöner Regenbogen.

Alle Kinder genossen die gemeinsame sportliche Zeit mit ihren Eltern. Es war für alle ein unvergessener Nachmittag.

Wir bedanken uns bei den Eltern, die zum Gelingen des Festes beigetragen haben und freuen uns gemeinsam mit unseren Kita-Kindern auf ein neues tolles, erlebnisreiches, spannendes Kita-Jahr 2024/25.

*Die Erzieher der Bienengruppe
Kathrin Blechschmidt, Tina Odenstein
und Justine Sylla*



Diesterwegschule. Hier lernten wir das Schulgebäude kennen, nahmen am Unterricht teil und waren stolz, die Fragen der Lehrer beantworten zu können. Die Neugierde auf die Schule war geweckt!

Ein weiteres Highlight war das organisierte Sportfest vom ASB. Eingeladen waren alle Schulanfänger der Sömmerdaer Kindergärten und des Land-

Familien sportfest in der Kita „Frohsinn“

Am 18.06.2024 feierte die Kita „Frohsinn“ ihr Familiensportfest unter dem Motto „Rund um den Ball - Kita EM 2024“. Pünktlich eröffneten die Kinder und Erzieher unter der Leitung von Frau Schneider und Frau Sann das

Fest mit einem Bewegungslied. Auch alle Eltern, Großeltern und Geschwister wurden aufgefordert, sich mit zu bewegen und durften ihr Rhythmusgefühl unter Beweis stellen. Eine ordentliche Erwärmung ist wichtig.

Seniorenbeirat der Stadt Sömmerda

Wunschbaum ausgewertet / Spende wird an Pflegenest der Stiftung Finneck übergeben

In der Juli-Sitzung des Seniorenbeirates der Stadt Sömmerda war die Auswertung des im Rahmen der Wanderausstellung „Was heißt schon alt“ von Besucherinnen und Besuchern bestückten Wunschbaums eines der Themen.

Die als Blätter an den Wunschbaum angehefteten Wünsche reichten von einem Rufbus für den Gartenberg über mehr seniorengerechte Bänke im Stadtpark, einer Kantine für Senioren, mehr Infos zum Thema Pflege, regelmäßige Informationen für Senioren über neue Apps bzw. digitale Angebote und mehr bis hin zur Kritik, dass der Martinipark nicht mit dem Rollator befahrbar sei und sich dort insbesondere für Senioren, denen der Weg zum Stadtpark zu weit ist, kein Angebot befinde. Dies mit dem Hinweis versehen, für die jüngere Generation gebe es im Martinipark den

Spielplatz.

Mit Unterstützung von Christiane Maurer, Leiterin Stabsstelle integrierte Sozialplanung beim Landrats-



amt, und dem Vorschlag von Heike Streckhardt, stellvertretende Vorsitzende des Seniorenbeirates, wurden

die Wünsche betreffs ihres Inhaltes in drei Gruppen zusammengefasst:



Transport/ÖPNV; Gesellschaft/Bildung/Gesundheit; Bänke/Sicherheit/Wege.

Aufgeteilt in diese Gruppen diskutierten die Seniorenbeiratsmitglieder über die einzelnen Wunschblätter und erörterten Möglichkeiten einer Umsetzung. Dabei wurde klar, dass die Bearbeitung einiger der Wünsche nicht im Einfluss- bzw. Mitwirkungsbereich des Seniorenbeirates der Stadt Sömmerda (SBS) liegen. Dieser aber, soweit möglich, Informationen zu Ansprechpartnern zusammenstellen könnte.

Zum recht umfangreichen Themen-

bereich Transport/ÖPNV war das Fazit, Marcus Bahls, Leiter des Amtes für Öffentlichkeitsarbeit beim Landratsamt, dem auch der ÖPNV zugeordnet ist, zu einem Gespräch einzuladen.

Zu den anderen beiden Themengruppen – Gesellschaft/Bildung/Gesundheit sowie Bänke/Sicherheit/Wege – sollen Wünsche der Wunschbaublätter in den kommenden Sitzungen des SBS behandelt werden. Ziel sei es, diese inhaltlich so aufzuarbeiten, dass entsprechende Anfragen an die zuständigen Ämter in der Stadtverwaltung gestellt werden können.

Die im Rahmen der Wanderausstellung „Was heißt schon alt“ laufende Spendenaktion ergab einen Betrag von rund 315 Euro. Dieser kommt dem Pflegenest, einer Einrichtung der Stiftung Finneck, zugute. Ein Termin zur Übergabe der Spende wird noch abgestimmt.

schaft Wasser/Abwasser mbH (BeWA) sowie Baufirma – dem Feickert Bauunternehmen aus Witzleben – und einer zufällig zur Gruppe dazu stoßenden Anwohnerin deutlich wurde.

Der Informationsfluss seitens der Firma ist gut und sie macht, was möglich ist, um beispielsweise die Anfahrt eines Transportfahrzeuges, das regelmäßig einen Dialyse-Patienten vom Gartenberg holt und bringt, zu ermöglichen, so Anwohnerin Brigitte Schröder. Und von Anwohnern gibt es auch mal Kuchen für die Bauleute, den sie sich dann in der Arbeitspause schmecken lassen, erzählte Polier Frank Duft.

Noch bis Ende September läuft der Leitungsbau im aktuellen Bauabschnitt, der sich von der Anbindung Ortsumfahrung Sömmerda über die Richard-Wagner-Straße bis zum Abzweig Franz-Schubert-Straße erstreckt. Bis dahin hat beispielsweise der Eigenbetrieb „Abwasser Sömmerda“ ca. 390 Meter Hauptleitung im Trennsystem für Schmutz- und Regenwasser sowie 64 Hausanschlüsse, ebenfalls als Trennsystem, verlegen lassen.

Hinzu kommt ein Pumpwerk, das bereits komplett fertig installiert im



August in die Erde gesetzt und mittels dessen das Schmutzwasser Richtung Vorfluter in Wenigensömmern transportiert wird.

Jetzt im August erwartet der Eigenbetrieb Abwasser auch den Fördermittelbescheid für den nächsten Bauabschnitt auf dem Gartenberg, informierten Eigenbetriebs-Leiter Christian Döring und Wenke Marggraf, Projektleiterin beim Eigenbetrieb. Die Kosten für den aktuell laufenden dritten Bauabschnitt (BA) betragen rund 1,3 Millionen Euro. Knapp die Hälfte – rund

625.000 Euro – fließen als Fördermittel.

Ohne Fördermittel baut der Trinkwasserzweckverband „Thüringer Becken“ eine neue Trinkwasserleitung im 3. BA. Das sei dringend notwendig, da die alte Leitung über 100 Jahre ist, erläuterte Kevin Redam. Er ist bei der BeWA – die Betriebsgesellschaft ist Geschäftsbe-



sorger für den Zweckverband – zuständig für den Bereich Trinkwasser.

Momentan werden die Anwohner im aktuellen Bauabschnitt über eine Notleitung mit Wasser versorgt, denn die alte Leitung zur Versorgung würde den Erschütterungen beim Bau nicht lange standhalten.

Nicht nur im Bereich der Trinkwasserversorgung sowie Abwasserentsorgung – momentan entsorgen noch zwei Drittel der Grundstücke auf dem Gartenberg über eigene Klärgruben – werden sich die Verhältnisse nach Abschluss der Tiefbauarbeiten in diesem sowie in den weiteren Bauabschnitten deutlich verbessern.

Auch oberirdisch wird dies der Fall sein. Die Stadt als Bauherr für den Straßenbau sowie die Nebenanlagen wird nach Abschluss der Kanalarbeiten nahtlos anschließen. Vor dem Winter soll möglichst der Bereich Richard-Wagner-Straße zwischen den Einmündungen Franz-Schubert- und Mozartstraße für eine Befahrbarkeit fertig sein, so Ulrich Braem, Leiter Bau- und Umweltamt.

Und es wurde bereits weitergedacht. Bei den jetzigen Arbeiten im 3. Bauabschnitt hat man Kanal- und Trinkwasserleitung bereits so verlegt, dass mit der Erschließung des geplanten neuen Wohngebietes „Auf dem Gartenberge“ die Richard-Wagner-Straße im Bereich des Anschlusses an die Ortsumfahrung nicht noch einmal aufgemacht werden muss.

Jederzeit aktuelle Informationen



Stadtverwaltung auf digitalen Kanälen

Neben dem Amtsblatt veröffentlicht die Stadtverwaltung Sömmerda aktuelle Informationen auf ihren digitalen Kanälen:

Internetseite: www.soemmerda.de

Facebook: [facebook.com/svsoem](https://www.facebook.com/svsoem)

Instagram: [@stadt.soemmerda](https://www.instagram.com/stadt.soemmerda)

Viele Etappen auf dem Weg zum Ziel

Aktuell läuft 3. Bauabschnitt auf dem Gartenberg / Straßen und Nebenanlagen schließen Anfang Oktober an Leitungsbau an

Der dritte Bauabschnitt des grundhaften Ausbaus auf dem Gartenberg läuft – weitere sieben Abschnitte liegen noch vor dem Eigenbetrieb „Abwasser Sömmerda“, dem Trinkwasserzweckverband „Thüringer Becken“ sowie der Stadt Sömmerda als Bauherren. Und natürlich vor den Bewohnern des Gartenbergs, die während der Bauphasen

mit Einschränkungen leben müssen.

Da ist das tägliche Miteinander von Baufirma und Bewohnern auf der Baustelle besonders wichtig. Und das klappt gut, wie bei einem Vor-Ort-Termin von Bürgermeister Ralf Hauboldt, Vertretern von Stadtverwaltung, Eigenbetrieb und der Betriebsgesell-



Es ist wieder soweit: Märchengarten im Bürgerzentrum

Am 17. August gibt es einen Tag mit Show, Hexenküche, tollen Spielgeräten, vielen Aktionen und mehr

Noch nichts vor am Samstag, dem 17.08.2024? Wir - also die Stadt Sömmerda mit verschiedenen Partnern - haben für diesen Tag ein Highlight für kleine und große Märchenfans vorbereitet: den Märchengarten im Bürgerzentrum „Bertha von Suttner“. Er öffnet ab 13:30 Uhr seine Tore für ein kunterbuntes Programm rund um die Märchenwelt.

Das wird geboten:

- Malen
- Basteln
- Schminken
- Tobewurm, Hüpfburg und tolle Spielgeräte
- Hexenküche: Märchencafé mit Waffelbäcker, süße Leckereien und Deftiges vom Rost

Darüber hinaus gibt es natürlich auch ein Programm auf der Bühne im Märchengarten, das man auf keinen Fall verpassen sollte.

14:30 bis 15:30 Uhr
Onkel Moosbart und Kasper Löffel



Onkel Moosbart ist 365 Jahre alt, aber immer noch fit, auch wenn sein Bart voller Moosbeeren nur so strotzt. Sein Freund, ein Kasper aus der Zirkus- und Musikantenstadt Löffelhausen, reist mit ihm im Zauberhaus über die Marktplätze der Welt. Beide haben viel gesehen und auch etwas zu bieten. Freut ihr euch, freuen Sie sich auf interaktives Theater im Märchengarten in Sömmerda!

16:00 bis 17:00 Uhr
Kinderüberraschung mit Miki



Mit seinem abwechslungsreichen Kinderprogramm begeistert Miki gleichermaßen kleine und große Zuschauer. Es wird gemeinsam mit den Kindern gesungen sowie musiziert, aber auch jongliert und gezaubert. Nebenher gibt es lustige Quizrunden. Diese begeistern immer wieder die Kinder, aber auch die Erwachsenen. Und das Publikum darf vor allen Dingen schon jetzt neugierig auf die kleinen Freunde von Miki - immer wieder neue Überraschungen aus dem Überraschungsei - sein.

Walking Acts von Heldenherz & Königstöchter

Wie wäre es, Märchen- oder Comic-Figuren live zu begegnen? Im Märchengarten im Bürgerzentrum ist das möglich. Seid gespannt, wer sich diesmal unter die kleinen und großen Besucher des Märchengartens mischt und sicher für Aufmerksamkeit sorgt.



Bereits vergangenes Jahr zogen diese Walking Acts die Blicke und das Interesse auf sich.

Erste Vorschläge für Klimaschutzkonzept der Stadt Sömmerda eingegangen

Bürgerbeteiligung läuft noch bis zum 30. September dieses Jahres

Seit dem Start der Bürgerbeteiligung für die Erstellung eines Klimaschutzkonzeptes der Stadt Sömmerda einschließlich Ortsteile haben bereits etliche Bürgerinnen und Bürger der Kreisstadt die Möglichkeit genutzt, ihr Anregungen, Ideen und Vorschläge in der interaktiven Ideenkarte zu platzieren.

Hier eine kleine Auswahl:

- **Mobilität**

Verbesserung des Radwegs auf beiden Seiten. Hier parken Autos meist so weit auf dem Radweg, dass ein gefahrloses Befahren nicht möglich ist. (bezieht sich auf die Bahnhofstraße)

- **Anpassung an den Klimawandel**
Teilweise Entsiegelung des Parkplatzes mit Rasengittern oder ähnlichem, damit das Wasser bei Starkregen ablaufen kann und nicht die Läden überflutet. Mehr Bäume zwischen die Parkflächen, um Schatten zu spenden (bezieht sich auf die Parkfläche im Einkaufspark Offenrain)

- **Erneuerbare Energien**

Die Ladestation hinter dem Rathaus ist weg? Eine zweite Ladestation für Elektroautos am Busbahnhof! Insbesondere zum Normalladen (AC). Schnellladestationen gibt es genug, AC fehlt total im Innenstadtbereich! Deutlich markierte Parkplätze zu den Ladestationen. Drei Parkplätze pro Station. Aktuell sind nur zwei ersicht-lich.

- **Weitere Ideen und Anregungen**

Ich fände die Idee eines Gemeinschaftsgartens gut. Sogas fehlt irgendwie für Menschen, die sich keinen Garten leisten können oder ihn allein nicht bewirtschaftet können. Man könnte dort Obst und Gemüse anbauen, was unter den Mitgliedern gerecht aufgeteilt wird. Dort könnte

man auch Insektenhotels aufstellen.

Auch für den Themenbereich Klimagerechtes Wohnen gab es bereits Einträge. Bisher noch ohne Vorschläge ist der Themenbereich *Nachhaltiges Wirtschaften*. Vielleicht gibt es ja auch den einen oder anderen, der hier Ideen hat. Dann bitte nicht zögern, diese einzutragen.

Für den Bereich *Sömmerdaer Erlebniswelt* geht es nicht in erster Linie um Klimaschutz-Vorschläge, sondern um Anregungen, wie sich Sömmerda entwickeln soll, um weiterhin attraktiv zu sein.

Beteiligen können sich Bürgerinnen und Bürger zu einem

- digital über die interaktive Ideenkarte (siehe nebenstehendes Plakat). Die Handhabung ist unkompliziert und benötigt keinen großen Zeitaufwand. Die Eingaben können unter Angabe des Namens oder anonym erfolgen. Sollte doch die ein oder andere Frage auftreten, einfach auf den Hilfe-Button klicken.

- Die Teilnahme ist ebenso per Mail möglich. Einfach eine Mail mit Vorschlägen oder Änderungswünschen an folgende Adresse senden:

N.Kokhtashvili@stadtsoemmerda.de

- Wer die analoge Variante der Bürgerbeteiligung bevorzugt, kann natürlich auch diese gern nutzen und seine Ideen postalisch schicken an:

Stadtverwaltung Sömmerda
Bau- und Umweltamt
z. Hd. Nanuli Kokhtashvili
Marktstraße 1-2
99610 Sömmerda

Ideenkarte



Für Klimaschutz in der Stadt Sömmerda

Die Stadt Sömmerda erarbeitet aktuell ein integriertes Klimaschutzkonzept, um die Auswirkungen des Klimawandels zu reduzieren, den Ausbau der erneuerbaren Energien voranzubringen, die zukunftsfähige Mobilität sowie Sömmerda nachhaltig zu gestalten. Aus diesem Grund sammeln wir konkrete Maßnahmenvorschläge, kreative Ideen oder Änderungswünsche für unsere Stadt. Diese werden im weiteren Erstellungsprozess berücksichtigt.

- Nachhaltige Mobilität
- Erneuerbare Energien
- Anpassung an Klimawandel
- Klimagerechtes Wohnen
- Sömmerdaer Erlebniswelt
- Nachhaltiges Wirtschaften
- Weitere Ideen und Anmerkungen



So geht's:

Besuchen Sie unsere interaktive Ideenkarte unter <https://www.ideenkarte.de/soemmerda> oder scannen Sie einfach den QR-Code.

15.07 - 30.09.2024



Platzieren Sie in der Ideenkarte Ihre Vorschläge für mehr Klimaschutz und eine nachhaltige Stadtplanung.

Schauen Sie in der Ideenkarte eingetragene Beiträge an und unterstützen Sie diese gerne mit einem „Daumen hoch“.

Rufen Sie Freunde, Bekannte und auch die Familie auf, mitzumachen und lassen Sie uns gemeinsam unsere Stadt gestalten und Klimaschutz vorantreiben!

Alternativ besteht die Möglichkeit, sich unabhängig der Website zu beteiligen. Sie können uns Ihre Anregungen und Vorschläge postalisch oder per E-Mail mitteilen. Weitere Beteiligungsformate werden noch bekanntgegeben.



Stadt- und Kreisbibliothek



Neuzugänge

Romane und Erzählungen

- | | |
|---|--|
| R 11
Kingsolver, Barbara:
Demon Copperhead: Roman
IK: Kindheit/Jugend | F 122.1
Fröhlich, Susanne:
Halte den Kopf hoch und den Mittel-
finger höher |
| R 11
Asher, Lauren:
Dreamland Billionaires - Final Offer:
Roman
IK: Liebe | E 713
Wiest, Brianna:
The Truth About Everything: so er-
kennst du dein wahres Ich |
| R 11
Passeron, Anthony:
Die Schlafenden: Roman
IK: Gesellschaft | D 162
Vince, Gaia:
Das nomadische Jahrhundert: wie die
Klima-Migration unsere Welt verän-
dern wird |
| R 11
Aaronovitch, Ben:
Die schlafenden Geister des Lake Su-
perior
IK: Fantasy | E 713
Arab, Latife:
Ein Leben zählt nichts - als Frau im
arabischen Clan: eine Insiderin er-
zählt |
| R 11
Joyce, Rachel:
Die erstaunliche Entdeckungsreise
der Maureen Fry: Roman | B 315
Stöcker, Christian:
Männer, die die Welt verbrennen: der
entscheidende Kampf um die Zukunft
der Menschheit |
| R 11
Camilleri, Andrea:
Ein tiefer Blick in die Seele: Commis-
sario Montalbano geht den Dingen
auf den Grund. Roman
IK: Krimi | W 221
Wadas, René:
Der große Wadas - das Nachschlage-
werk für gesunde und glückliche Pflan-
zen |
| R 11
Kirchhoff, Bodo:
Seit er sein Leben mit einem Tier teilt:
Roman | X 212
Mills, Ella:
Healthy made simple: köstliches auf
Pflanzenbasis |
| R 11
Marmery, Nikki:
Mein Name ist Lilith: Roman
IK: Historisches | W 223
Blumen im Garten |

Sach- und Fachliteratur

Stadt- und Kreisbibliothek Sömmerda
Weißenseer Straße 15
Telefon: 62 30 94
E-Mail: bibliothek@dreysehaus.de

Stadt- und Kreismusikschule „Wilhelm Buchbinder“

Zertifizierte „Gesunde Musikschule“ ist ins neue Schuljahr gestartet

Ein neues Musikschuljahr hat am 01. August begonnen. Es ist das erste komplette Jahr mit dem Zertifikat „Gesunde Musikschule“, in das die Stadt- und Kreismusikschule gestartet ist.

Noch im vergangenen Musikschuljahr im Rahmen eines Aktionstages im Juni hatte die Musikschule die Zerti-

sich mit Partnern aktiv dafür ein, Musizierende schon vom Kindesalter an dabei zu unterstützen, sich für und durch das Musizieren fit zu halten.

Der erste Schritt für die Zertifizierung bestand in der Ausbildung von Ulrike Ewald zur Mentorin dieses Projektes. Die Inhalte der zertifizierten Weiter-

bildung sind speziell auf die Gegebenheiten des Musikschulunterrichts und die Bedürfnisse der Schülerschaft zugeschnitten.

Als nächstes fanden Schulungen des Kollegiums der Musikschule statt. So können wir gewährleisten, dass das Projekt

von der gesamten Musikschule aktiv gelebt wird und unsere Schüler davon profitieren.



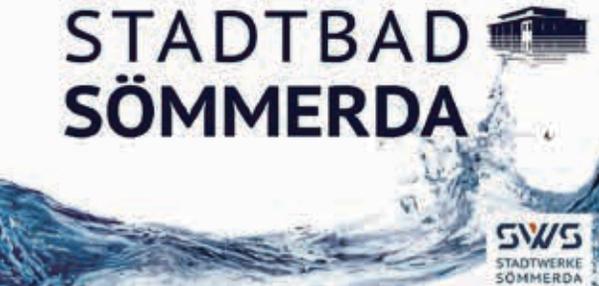
Susanne Kaselow, Bürgermeister Ralf Hauboldt und Ulrike Ewald (v. l.) bei der offiziellen Zertifizierung im Saal der Musikschule.

fizierung erreicht. Per Videoschaltung mit der Stiftung Schloss Kapfenburg wurde die Zertifikatsübergabe vollzogen.

Die Stiftung Schloss Kapfenburg setzt

Susanne Kaselow
Leiterin der Musikschule

Stadtwerke Sömmerda



STADTBAD SÖMMERDA

3. & 4. August 2024 Beachevent „Söm - beacht“

Der Veranstalter TVV (Thüringer Volleyball Verband) erwartet Herren / Damen und Mixed Teams zum Turnier.

Spielniveau: A-Cup – Kategorie 2

Die Nutzung der Beachanlage des Stadtbades ist für Badbesucher zu den Turnierzeiten von 9- 20 Uhr nicht, oder nur eingeschränkt, möglich.

Wir bitten um Verständnis!

Stadtbad Sömmerda · Rohrhammerweg 9a · Sömmerda

Wirtschaft, Arbeit, Umwelt

SÖM 2024

SÖM
Die Regionalmesse
im Thüringer Becken
Schauen. Informieren. Genießen.
24.-25.
AUGUST '24
Unstruthalle Sömmerda
www.soem.wolf-gaeng.de

Geplante Firmen-Neuansiedlung in Sömmerda

Nicht nur geschäftliches, sondern auch viel kulturelles Interesse

Geschäftsführer Nazim Caglan nutzte kürzlich die Gelegenheit, um Bürgermeister Ralf Hauboldt die Firma ANSAL Metall- und Kunststofftechnik GmbH vorzustellen. Gemeinsam mit seiner Frau Dilek Caglan besuchte er dazu den Bürgermeister in seinem Büro.

Ursprünglich aus der Türkei stammend, startete Nazim Caglan 1978 ein Studium in Hamburg und lebte für fünf Jahre in der Hansestadt. Nach

Mit dem Wunsch, nach Deutschland zurückzukehren und hier sowohl privat als auch geschäftlich Fuß zu fassen, fand Dilek Caglan schließlich in der Rheinmetallstraße 9 in Sömmerda einen vorläufigen Standort für die Firma ANSAL. Eine Neuansiedlung mit neuem Standort sei in drei Jahren geplant, so der Geschäftsführer.

Auch das Kulturelle spiele - und hier insbesondere auch für seine Frau Nazi

Caglan - eine wichtige Rolle. Seine Frau und er selbst spielen uralte orientalische Instrumente und möchten gern in Zukunft in Seniorenheimen und im Kirchenchor in Sömmerda musizieren. Zudem engagiere er sich, so Dilek Caglan, als Lehrer an der Volkshochschule Sömmerda. Es sei ihm selbst eine wichtige Aufgabe, nicht nur wirtschaftlich, sondern auch gesellschaftlich



einer dreißigjährigen beruflichen Station in Kanada, wo er als Betriebsleiter tätig war, führte ihn sein Weg zurück nach Europa. In der Türkei lernte Dilek Caglan zwei Geschäftspartner kennen und begann eine erfolgreiche Zusammenarbeit mit der Firma Mu-bea aus Weißensee.

einen Beitrag für die Stadt zu leisten, betonte der Geschäftsführer.

Seine Frau, die als Künstlerin tätig ist, überreichte Bürgermeister Ralf Hauboldt eine von ihr selbst gestaltete Fliese mit einem gebrannten Wappen der Stadt Sömmerda.

Vereine & Verbände

20. Tour de Frömmstedt

20 Tour de Frömmstedt 2024
Seit 2005
Samstag, 17. August um 10 Uhr
Start: Marktplatz Sömmerda
Auf zur Tour de Frömmstedt!
Die Tour de Frömmstedt ist eine Veranstaltung der Gemeinde Frömmstedt unter Schirmherrschaft des Landrates a.D. Harald Henning.

NACHRUF

Voller Trauer und Bestürzung nehmen wir Abschied von

HARALD LIPPOLD

Harald war Gründungsmitglied und jahrelanger Vorstand in unserem Sportverein.

Er war viele Jahrzehnte aktiver Spieler, hat mehr als ein halbes Jahrhundert sein Wissen und Können im Badminton an die Nachwuchssportler weitergegeben.

Für jeden hatte er ein offenes Ohr und stand stets mit Rat und Tat zur Seite. Bis zuletzt betreute er mit Leib und Seele den Nachwuchs und organisierte Turniere.

Mit ihm verlieren wir eine, auch über den Sportverein hinaus, sehr geschätzte Persönlichkeit. Wir gedenken seiner in hoher Anerkennung und werden ihn stets in dankbarer Erinnerung behalten.

Unser tiefstes Mitgefühl gilt den Angehörigen.

Der Vorstand, auch im Namen der Mitglieder der Ballsportgemeinschaft „BSG“ Einheit Sömmerda e. V.



20. Auflage des Enten-Rennens

ENTEN RENNEN

20.

Sparkasse Mittelthüringen

wolf-gaeng.de

Rotary Club Sömmerda

17.08.2024

**AB 15:00 UHR AM KANU-KANAL
START DER RENNENTEN UM 17:00 UHR**

Eine Veranstaltung des ROTARY-Clubs Sömmerda
MIT DEM ERLÖS UNTERSTÜTZEN WIR VEREINE BEI IHREN GEMEINNÜTZIGEN UND SOZIALEN PROJEKTEN

Faschingsclub lädt zum Weinfest

Der FCT lädt ein zu einem unterhaltsamen Sommerabend:

Weinfest in Tunzenhausen

*„Auf der Wiesen gibts a Wein“
Weinverkostung mit dem „Weingut Beutel“ und
Programm des FCT*

*am 24. August 2024
Beginn 19 Uhr
Festwiese Tunzenhausen*

Eintritt 15 Euro:
7 Sorten Wein,
Käse, Brot und
Wasser inclusive

Anmeldung unter:
03634/3979426

Bahnhofsfest zum Jubiläum

Es gibt etwas zu feiern – das 150-jährige Streckenjubiläum der Pfefferminzbahn. Am frühen Morgen des 14.08.1874 verkehrte der Eröffnungszug von Großheringen nach Straußfurt.

Der Pfefferminzbahn-Verein lädt am Samstag, dem 17.08.2024, von 11:00 bis 17:00 Uhr zu einem Bahnhofsfest in Sömmerda ein. Der Eintritt ist frei! Es gibt zahlreiche Aktionen rund um das Thema Pfefferminzbahn, so eine Fahrzeugausstellung mit der Möglichkeit, auf dem Führerstand einer Lokomotive mitzufahren. Verschiedene Modell- und Gartenbahnen werden im Betrieb zu erleben sein, weiterhin eine Kindereisenbahn zum Mitfahren. Auch kurze Lesungen sowie Führungen im Stellwerk wird es geben. Zu einem Fest gehören Musik und Tanz sowie Speisen und Getränke – dafür wird gesorgt sein.

Die Züge auf der Pfefferminzbahn verkehren am 17. und 18.08.2024 zwischen 10:00 und 19:00 Uhr über Buttstädt hinaus bis nach Großheringen und zurück. Die Sonderzüge werden von der Erfurter Bahn GmbH gefahren und vom Freistaat Thüringen gefördert.

Die Erfurter Bahn GmbH ist das Eisenbahnverkehrsunternehmen, welches den täglichen Personenverkehr auf der Pfefferminzbahn durchführt und die

WIR FEIERN

150 JAHRE PFEFFERMINZBAHN

Samstag 17.08.2024
Bahnhof Sömmerda

feiern Sie mit!

Feierlichkeiten zum 150-jährigen Streckenjubiläum umfassend unterstützt. Der Pfefferminzbahn-Verein bedankt sich bei allen Unterstützern ganz herzlich und freut sich auf Ihren Besuch!

Ralf Kaiser
Pfefferminzbahn e. V.

i Das Stadtarchiv, Uhlandstraße 28 in Sömmerda, hat am 17.08.2024 mit seiner aktuellen Ausstellung zur Geschichte der Pfefferminzbahn von 11:00 bis 17:00 Uhr geöffnet.

Anzeige

Zweiradhaus **Vollrath**

99625 Kölleda
Weimarisches Tor 24

Ihr Partner rund um's Fahrrad!

Räumungsverkauf
wegen Saisonwechsel

Elektrofahrräder und viele Fahrräder

bis **40%** reduziert **Alles muss raus!**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.
Ihr Team vom **Zweiradhaus Vollrath**

Mo. - Fr. 09.00 - 13.00 Uhr + 14.30 - 18.00 Uhr
Sa. 09.00 - 13.00 Uhr
Tel. 03635 400544 • Fax 03635 400513

ZEG